

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------|----------------------------------|
| Art des Fahrzeuges Schwere Arbeitsmaschine (Ausnahme-Fahrzeug) *) | Fabrikmarke FIATALLIS | Typ FR 10 | Typenschein-Nummer CH 5273 07 |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------|----------------------------------|

| | |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Hersteller | FIATALLIS EUROPE S.p.A., Torino / Italia |
| Erkennungsmerkmale | auf Herstellerplakette --- vor Fahrgestellnummer "R10A2T" |
| Herstellerplakette | links, vorn seitlich an Fahrerplattform |
| Fahrgestellnummer | links, vorn seitlich am Hinterwagen sowie rechts, hinten seitlich am Vorderwagen |
| Motorzeichen | "8065.24*091" vor Motornummer, rechts seitlich am Motorblock |
| Hauptimporteur | ROBERT AEBI AG, Uraniastrasse 31/33, 8023 Zürich |
| Geprüftes Fahrzeug | R10A2T*525106* |

| | | |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------|
| Fahrgestell | | |
| Anzahl Achsen | 2 | Anzahl Räder 4 |
| Lenkung | hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe; Knicklenkung | |
| Getriebe | Automat | |
| Anzahl Gänge | 4 (2 schaltbar) | Achsantrieb Allrad |
| Betriebsbremse | drucklufthydraulisch, je 2-Kreise, Scheiben, auf alle Räder | |
| Hilfsbremse | 1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse | |
| Feststellbremse | mechanisch, Innenbacken, auf Getriebewelle | |
| Dauerbremse | --- | |
| 2-Kreis-Kontrolle | Doppelmanometer + Kontroll./Druckdiff. + Kontrollampe | |

| | | | |
|-------------------|--------------------------|-----------------|-------------|
| Motor | FIAT | Typ | 8065.24.091 |
| Marke | Reihe (Turbo) | Takte | 4 |
| Bauart | D | Lage | hinten |
| Treibstoff | Wasser | Anzahl Zylinder | 6 |
| Kühlung | 103 | Hub | 110 |
| Sonrung | 5497 | Steuer-PS | 28,0 |
| Hubraum | 81 SAS-net | bei U/min | 2400 |
| Leistungs-kW | 76 | dBA bei U/min | 1800 |
| Lärm-Standmessung | 1 Topf 735 x Ø 260 mm x) | | |
| Schalldämpfer | Bacharach = 3,0 | | |
| Abgasprüfung | --- | | |
| Entstörung | --- | | |

| | | |
|-------------------------------------------|------------------|--------------------------|
| Karosserie | Preuladeschaukel | |
| Anzahl Türen | 1 | Geschw. Messer --- |
| Sicherheitsgurten | v --- | n --- |
| Unterlegkeil | 1/440x300x220 mm | Rückspiegel 2/beidseitig |
| Diebstahlsicherung | --- | |
| Anzahl Plätze | t 1 v --- | M --- h --- |
| Masse | innen | aussen |
| Länge | --- | 6730 |
| Breite | --- | 2500 |
| Hohe | --- | 3250 |
| Ueberhang | v --- | 2385 |
| | h --- | 1545 |
| Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile | 3870 | Spurkreis Ø |
| | | l 8800 r 8800 |

| | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------|-------|
| Gewichte | vorn | hinten | total |
| Leergewicht | 5300 | 5650 | 10950 |
| Nutzlast | (mit Standardschaukel 1,53 m ³) --- | | |
| | 10950 | | |
| | 12000 | | |
| Fabrikgarantie | --- | | |
| Reifengrösse | 17.5 - 25 | 17.5 - 25 | + |
| Ply / bar | R / 3,25 | R / 3,25 | |
| Tragkraft | 7560 | 7560 | |
| für V max | 50 | 50 | |
| Felgen | --- | | |
| | mech. Getriebe autom. Getriebe | | |
| Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst | --- | | |
| Garantiertes Gesamtzuggewicht | --- | | |
| Geprüfte Anhängelast | --- | | |
| Garantierte Dachlast | --- | | |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 35 km/h | | |
| gemessen 30 km/h bei U/min 2600 | Motor | Zapfwelle | |

| | |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Ausrüstung | §) |
| Fernlichter | HCR (E) |
| Abblendlichter | HCR (E) |
| Standlichter | A (E) |
| Schlusslichter | R (E) |
| Bremslichter | SI (E) |
| Richtungsblinker | v $V = s$ 4 (E) h 2a (E) |
| Rückstrahler | v s h I (E) |
| Markierlichter | v A (E) s h |
| Nebelschlusslichter | |
| Zusätzliche Lichter | 2/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 1/ links separat |
| Scheibenwischer | 1/ Blatt mit/ohne Waschanlage |
| Warnvorrichtungen | KLAXON 841 (E) CH 5 0701 04 oder andere homologierte Modelle |

Angeben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|--------------------|---------------------------------------|---------|----------------|
| Art des Fahrzeuges | Schwere Arbeitsmaschine (Ausnahmefz.) | | |
| Marke und Typ | FIATALLIS FR 10 | | |
| Typenscheinnummer | CH | 5273 07 | |
| Karosserie | Pneuladeschaufel | | |
| Plätze | total | 1 | vorn |
| Leergewicht | | 10950 | Treibstoff D |
| Nutzlast | | --- | Steuer-PS 28,0 |
| Gesamtgewicht | | 10950 | Hubraum 5497 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Art der Ausnahme : Abstand ab Lenkrad nach vorn = 3870 mm.
- x) Zus. Lärmdämpfung : Motorseitenteile links und rechts sowie Motorverschalung unten mit schalldämmendem Material ausgekleidet.
- + Reifenvarianten : 17.5 - 25, 12 PR, 7560 kg (2,5), V-max. 50 km/h.
15.5 - 25, R, 6320 kg (3,25), V-max. 50 km/h.
15.5 - 25, 12 PR, 6320 kg (2,5), V-max. 50 km/h.
14.00 - 24, R, 6640 kg (3,5), V-max. 50 km/h.
14.00 - 24, 10 PR, 6640 kg (2,75), V-max. 50 km/h.
- §) Ausrüstung : Höhe der Abblendlichter technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 118 - Geschwindigkeit max. 35 km/h; Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich (14 - Schwierige Fahrmanöver Seitenblickspiegeln 300 cm²).
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung der Ladeschaufel.
- 138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: über Zähne der Ladeschaufel.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Bedienungshebel der Ladeschaufel.
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: die erforderlichen Lichter und Richtungsblinker.
Kotschutzlappen über Hinterräder.